

- ۳ رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ. خَشْنُوْدِي خُدا در خَشْنُوْدِي است.
- ۴ تَفَكَّرَ سَاعَةً خَيْرَ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً. سَاعَتِي اندیشیدن، از عبادتِ سال بهتر است.
- ۵ الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ. مؤمن، کم حرف و است.
- ۶ أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. ادبِ آدمی بهتر از اوست.
- * حدیثِ اوّل تا پنجم از پیامبر اسلام (ص) و حدیثِ ششم از حضرت علی (ع) است.

القمرین الثانی سخنان حکیمانه زیر را بخوانید، سپس ترجمه درست را انتخاب کنید.

صفحة ۲ کتاب درسی.

- ۱ الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ.
- الف) تنهایی از همنشین بد بهتر است. ب) وحدت از پراکندگی بهتر است.
- ۲ النَّظَرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عِبَادَةٍ: النَّظَرُ فِي الْمَصْحَفِ وَ النَّظَرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ وَ النَّظَرُ فِي الْبَحْرِ.
- الف) نگاه به سه چیز عبادت است: نگاه به قرآن، نگاه به چهره پدر و مادر، و نگاه به دریا.
- ب) نگاه به چند چیز پرستش است: نگاه به مصحف، نگاه به صورت والدین، نگاه به دریا.
- ۳ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ. مسلمان کسی است که مردم ...
- الف) از زبان و دستش سالم بمانند. ب) از زبان و دستانش راضی باشند.
- ۴ سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمَدَارَةِ.
- الف) سلامتِ جامعه در مدارا کردن است. ب) سلامتِ زندگی در مدارا کردن است.
- ۵ يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.
- الف) دست خدا با جماعت است. ب) یاری خدا در همبستگی است.
- ۶ إِذَا مَلَكَ النَّارَ اذِلْ؛ هَلَكَ الْفَاضِلُ.
- الف) هر وقت پستی حاکم شود؛ فضیلت را نابود می‌کند.
- ب) هرگاه فرومایگان به فرمانروایی برسند؛ شایستگان هلاک می‌شوند.

۷ مَنْ زَرَعَ الْعَدُوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ.

الف) هرکس دشمنی کاشت؛ زیان درو کرد.

ب) هرکس بدی کاشت؛ پشیمانی درو کرد.

* حدیث اول تا سوم از پیامبر اسلام (ص) و حدیث چهارم تا هفتم از حضرت علی (ع) است.

صفحه ۵ کتاب درسی.

الْقَمَرَيْنِ الثَّالِثَ ترجمه کنید.

۱ هَذَا الشَّاعِرُ، إِيرَانِيٌّ. ۲ هَذِهِ الطَّيْبَةُ، نَاجِحَةٌ.

۳ ذَلِكَ اللَّاعِبُ، فَائِزٌ. ۴ تِلْكَ الْكَاتِبَةُ، عَالِمَةٌ.

۵ هَذَانِ الْبَائِعَانِ، شَاكِرَانِ. ۶ هَاتَانِ الْبِنَتَانِ، صَابِرَتَانِ.

۷ هَؤُلَاءِ الْأَصْدِقَاءُ، وَاقِفُونَ. ۸ أُولَئِكَ الْأَمَهَاتُ، جَالِسَاتٌ.

صفحه ۶ کتاب درسی.

الْقَمَرَيْنِ الرَّابِعَ با توجه به تصویر، پاسخ کوتاه دهید.



أَهَذَا قَمِيصٌ أَمْ سِرْوَالٌ؟

مَا هَذِهِ؟



تالار ملیون اعمشامی



لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟

أَيْنَ جَلَسَتْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ؟



كَمْ عَدَدُ الْأَحْجَارِ؟

أَحْجَارٍ.



مَنْ هَذَا الشَّاعِرُ؟

صفحة ۷ کتاب درسی

زیر هر تصویر، تعداد آن را به عربی بنویسید.

الْتَمَرِینُ الْخَامِسَ

وَاحِدٍ / اِثْنَانِ / ثَلَاثَةٌ / أَرْبَعَةٌ / خَمْسَةٌ / سِتَّةٌ / سَبْعَةٌ / ثَمَانِيَةٌ / تِسْعَةٌ / عَشْرَةٌ / أَحَدَ عَشَرَ / اِثْنَاءَ عَشَرَ





صفحة ۸ کتاب درسی

التمرین السَّابِعُ ترجمه درست را انتخاب کنید.

- ۱ أَنَا مَا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي. ☐ اَمِنْ بَه خَانَه بَاز نَغَشْتَم. ☐ اَمِنْ بَه خَانَه بَرِگَشْتَم.
- ۲ أَنْتَ فَعَلْتَ وَاجِبَاتِكَ. ☐ اَتُو تَكَالِيفَت رَا اَنْجَام دَادِي. ☐ اَتُو تَكَالِيفَت رَا اَنْجَام مِي دَهِي.
- ۳ أَنْتَ غَسَلْتَ مَلَابِسَكَ. ☐ اَتُو لِبَاس رَا شَسْتِي. ☐ اَتُو لِبَاس هَايْت رَا شَسْتِي.
- ۴ هُوَ لَعِبَ مَعَ صَدِيقِهِ. ☐ اَوِ يَش دُوسْتَش بَازِي مِي كَنْد. ☐ اَوِ هَمْرَاه دُوسْتَش بَازِي كَرْد.
- ۵ هِيَ طَرَقَتْ بَابَ بَيْتِهَا. ☐ اَوِ دَرِ خَانَه اش رَا كُوبِيد. ☐ اَوِ دَرِ خَانَه اِي رَا مِي كُوبِيد.
- ۶ نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى صَفْنَا. ☐ اِي شَان بَه كَلَّاس هَاي شَان رَفْتَنْد. ☐ اِمَا بَه كَلَّاسْمَان رَفْتِيم.
- ۷ أَنْتُمْ نَصَرْتُمْ أَصْدِقَاءَكُمْ. ☐ اَشْمَا دُوسْتَان رَا يَارِي مِي كْنِيد. ☐ اَشْمَا دُوسْتَانْتَان رَا يَارِي كَرْدِيد.



صفحة ٩ كتاب درسی

ترجمه کنید.

الْتَمَرِينَ السَّابِعِ

٢ أَنْتُمَا ذَكَرْتُمَا صَدِيقَكُمَا.

١ أَنْتَنِ كَتَبْتَنِ دَرَسَكُنْ.

٣ هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى غُرْفَتِهِنَّ.

٣ هُمْ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ.

٤ هُمَا وَجَدَتَا مِفْتَاحَهُمَا.

٥ هُمَا قَرَبَا مِنْ قَرِيْبَتِهِمَا.

عبارات های مرتبط دو ستون را با خطی به هم وصل کنید.

الْتَمَرِينَ الثَّامِنِ



صفحة ٩ كتاب درسی

سَمِيرَة	فاطمة
صَبَاحَ النَّوْرِ.	السَّلَامَ عَلَيْكَ.
هُم جَالِسُونَ هُنَاكَ.	صَبَاحَ الْخَيْرِ.
إِسْمِي سَمِيرَة.	كَيْفَ حَالُكَ؟
وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.	مَا اسْمُكَ؟
مَعَ السَّلَامَةِ، إِلَى اللَّقَاءِ.	هَلْ أَنْتِ مِنَ الْعِرَاقِ؟
أَنَا بِخَيْرٍ.	أَيْنَ أَسْرَتُكَ؟
لا؛ أَنَا مِنَ الْكُوَيْتِ.	فِي أَمَانٍ لِلَّهِ.

الْتَّمِيزُ الْتَاسِعُ

جاهای خالی را با کلمه مناسبی از داخل پُرانتز پر کنید.

صفحة ۱۰ کتاب درسی

(أَسْوَدُ / أَبْيَضُ / أَحْمَرُ / أَزْرَقُ / أَخْضَرُ / أَصْفَرُ)



الْعَنْبُ الـ



الرُّمَّانُ الـ



التِّفَاحُ الـ



الْبَحْرُ الـ



السَّحَابُ الـ



الْوَرْدُ الـ

الْتَّمِيزُ الْعَاشِرُ

نام روزهای هفته را به ترتیب در این برنامه هفتگی بنویسید. (دو کلمه اضافه است.)

صفحة ۱۰ کتاب درسی

الْخَمِيسَ / السَّبْتَ / الْجُمُعَةَ / الْاِثْنَيْنِ / الْارْبِعَاءَ / الْاَحَدَ / الثَّلَاثاءَ

يَوْمٌ	الْعَرَبِيَّةُ	الرِّيَاضَةُ	الْفَارِسِيَّةُ
يَوْمٌ	الرِّيَاضِيَّاتُ	الْعُلُومُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ	التَّرْبِيَةُ الدِّينِيَّةُ
يَوْمٌ	الْعُلُومُ الْإِجْتِمَاعِيَّةُ	تَعْلِيمُ الْقُرْآنِ	التَّفَكُّرُ وَاسْلُوبُ الْحَيَاةِ
يَوْمٌ	الْعُلُومُ التَّجْرِبِيَّةُ	الرِّيَاضِيَّاتُ	الْعَمَلُ وَالتَّقْنِيَّةُ
يَوْمٌ	الْإِنْجِلِيزِيَّةُ	الْإِمْلَاءُ	الثَّقَافَةُ وَالفَنِّ
		الْإِنْشَاءُ	

صفحة ۱۱ کتاب درسی

نام هر فصل را بنویسید.

التمرین الحادی عشر



الشَّ

الخَّ

الصَّ

الرَّ

صفحة ۱۱ کتاب درسی

الف) کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. = ، ≠

التمرین الثاني عشر

أُمٌّ.....وَالِدَةٌ	بَيْتٌ.....مَنْزِلٌ	حَزَنٌ.....فَرَحٌ
ذَهَبٌ.....رَجَعَ	أَبٌ.....وَالِدٌ	خَلْفٌ.....وَرَاءُ
عَدُوَانٌ.....عَدَاوَةٌ	كَبِيرٌ.....صَغِيرٌ	قَرِيبٌ.....بَعِيدٌ
جَمِيلٌ.....قَبِيحٌ	بُسْتَانٌ.....حَدِيقَةٌ	أَمْسٍ.....غَدٌ

ب) کلمات متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید.

قَلِيلٌ بَدَايَةٌ تَحْتَ غَالِيَةٌ كَثِيرٌ فَوْقَ آخِرٌ سَوْءٌ
 حُسْنٌ يَمِينٌ أَوَّلٌ رَخِيصَةٌ حَارٌّ يَسَارٌ بَارِدٌ نِهَائِيَّةٌ

التمرین الثالث عشر کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهم‌هنگ است؟

صفحة ۱۲ کتاب درسی

۱	مَصْنَع	مَكْتَبَة	مَدْرَسَة	مَلِك
۲	شَعْرَن	لَاعِبُونَ	فَاعِلِينَ	مُدْرِّسات
۳	رَجِمَ	خَافَ	وَرَاءَ	نَصَرَ
۴	رَجُلَانِ	حَدَائِقِ	أَشْجَار	فَوَاكِه
۵	هَرَبَ	هَذَا	ذَلِكَ	هَذِهِ
۶	أَنَا	وَرْدَة	أَنْتَ	هُم
۷	صُورَة	لِمَاذَا	كَيْفَ	مَنْ
۸	وَقَعَ	قَدَفَ	رُبَّ	سَلِمَ

صفحة ۱۲ کتاب درسی

التمرین الرابع عشر گزینه مناسب را انتخاب کنید.

۱. مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَ النَّبَاتِ:	اللُّوْحَة	الْفُسْتَان
۲. قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ جِدًّا:	الذَّهَب	القُمِيص
۳. عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ:	سَبْعَة	تِسْعَة
۴. مَكَانُ الْأَشْجَارِ:	الْفَلَّاح	الْحَدِيقَة
۵. أُمُّ الْأَبِ:	الْجَدَّ	الْجَدَّة

ترجمة این کلمات را در جدول بنویسید.

الْتَمِينَ الْخَامِسُ عَشَرَ

رَأَيْتُ ٢٦

A 10x10 grid with 25 numbered arrows indicating a path. The path starts at (1,10) and ends at (10,1). The arrows are numbered 1 through 25 in green, with red lines indicating the direction of movement.

									1
					5				
								7	
				10					9
			11						
14				13		12			
									15
		19				18	17	16	
									20
		23	22			21			
								24	
			26				25		

الْتَمِيزُ السَّادِسُ عَشَرَ این کلمات را در جای مناسبی از جدول بنویسید.

صفحة ۱۴ کتاب درسی

حقائب / یومان / واقفین / أحياء / حَرَمِينَ / مؤمنات / فائزون / ناجحات

مثنی	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکسر